

# TEMATIKUS MELLÉKLET

## A magyar nyelv a fogorvostudományban határainkon innen és túl

### TARTALOM

Előszó a Fogorvosi Szemle tematikus mellékletéhez „A magyar nyelv a fogorvostudományban határainkon innen és túl”	2
KÓBOR ANDRÁS Adalékok a magyar fogászati (fogorvosi) ellátás és oktatás történetéhez XVIII. századtól a XX. századig	3
DR. MATEKOVITS GYÖRGY, DR. SZÉKELY MELINDA Háromnyelvű fogorvosi szakszótár	8
DR. SZÉKELY MELINDA, DR. MATEKOVITS GYÖRGY A magyar nyelv használata a romániai fogorvosi oktatásban	11

### Előszó

#### a Fogorvosi Szemle tematikus mellékletéhez

A Fogorvosi Szemle 114 éve közöl cikkeket magyar nyelven a fogorvostudomány aktuális kérdéseiről, a fogászat különböző szakterületein elért eredményekről, valamint tájékoztatja a fogorvosokat a szakmát érintő eseményekről és rendezvényekről. Jelenleg a folyóirat láthatóságát, a magyar fogorvostudomány közvetítését Magyarországon és a határokon túl, elősegíti az Emberi Erőforrások Minisztériuma és a Petőfi Kulturális Ügynökség FIT-SN-2021 kódszámú pályázata. A Fogorvosi Szemle működésének támogatása, a magyar nyelvű írásbeliség gyarapítása és a kultúrákövetítés ösztönzése témájában elnyert pályázat tette lehetővé e tematikus melléklet megjelenését. Megtisztelő felkérést jelentett a szerzők számára a magyar nyelv és a fogorvostudomány témájának feldolgozása, valamint az együttműködés a hosszú évek óta fennálló jó kapcsolatra építve, mely tovább fejlődött a budapesti, temesvári és marosvásárhelyi egyetemek fogorvostudományi karainak oktatói között.

A tematikus mellékletbe foglalt írások bemutatják a magyar fogászati ellátás kezdeteit, az évszázadok so-

rán összefonódó és határokon átívelő magyar tannyelvű fogorvostudományi oktatást, valamint egy háromnyelvű fogorvosi szakszótár történetét. Ez utóbbi történet nem ért véget a cikk megírásával, hanem folytatódott 2022. február 15-én, amikor a Fogorvosi Szemle ünnepélyes szerkesztőbizottsági ülése alkalmával a Magyar–Román–Angol fogorvosi szakszótár nagyon szíves fogadtatásban részesült, ami bizonyította, hogy a könyveknek valóban megvan a maguk sorsa. Határon túli magyar szerkesztőbizottsági tagokként határtalan örömben volt részünk, szakmai életünk kiteljesedett, amiért örök hálával és köszönettel tartozunk volt tanárainknak, példaképeinknek, kollégáinknak és tanítványainknak.

Sokaknak tartozunk hálával, amiért ez a tematikus melléklet elkészülhetett. Köszönet illeti mindenekelőtt Dr. Nagy Katalin egyetemi tanárt, a Magyar Fogorvosok Egyesületének elnökét, valamint Dr. Hermann Péter egyetemi tanárt, a Fogorvosi Szemle főszerkesztőjét megtisztelő bizalmukért és támogatásukért. Köszönetet mondunk Csenki-Bózsó Rékának és Gecse Veronikának önzetlen segítségükért.

